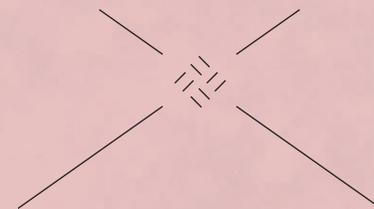


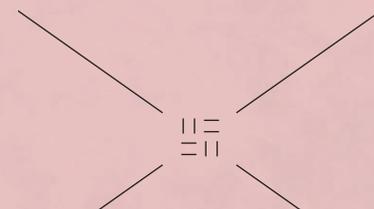


Italiano



THE
FLOWER
OF
JAPAN
KANSAI

美の伝説



SHIGA / KYOTO / OSAKA
HYOGO / NARA / WAKAYAMA
FUKUI / TOTTORI / TOKUSHIMA

UN VIAGGIO NEL GIAPPONE AUTENTICO

INDICE

CONCETTO DE «IL FIORE DEL GIAPPONE, KANSAI»	P	P
	03	04
MAPPA DELL'AREA KANSAI	P	P
	05	06

5 SITI PATRIMONIO MONDIALE DELL'UMANITÀ

1 2 3 4 5

P P

07 12

1. Monumenti Storici dell'Antica Kyoto (Città di Kyoto, Uji e Otsu)
2. Monumenti Storici dell'Antica Nara
3. Siti Sacri e Vie di Pellegrinaggio dei Monti Kii
4. Castello di Himeji-jo
5. Monumenti Buddisti nell'Area del Tempio di Horyuji

7 VEDUTE SPETTACOLARI

1 2 3 4 5 6 7

P P

13 18

1. Castello di Hikone-jo
2. Mikatagoko (Cinque Laghi di Mikata)
3. Amanohashidate
4. Dune di Sabbia di Tottori
5. Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan
6. Vedute Notturne su Osaka e Kobe
7. I Gorgi di Naruto

12 AREE DA ESPORARE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

P P

19 44

1. Area dei Monumenti Storici dell'Antica Kyoto
2. Area del Castello di Hikone-jo e della Città Castello
3. Area di Obama e Wakasa
4. Area di Amanohashidate
5. Area di Toyooka
6. Area delle Dune di Sabbia di Tottori e del Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan
7. Area di Rokko, Arima e Kitano
8. Area di Naruto e Tokushima
9. Area del Castello di Osaka-jo
10. Area degli Antichi Tumuli Funerari di Mozu-Furuichi e della Strada Statale Takenouchi
11. Monumenti Storici dell'Antica Nara
12. Area di Kumano

ITINERARI CONSIGLIATI

P P

45 46

PASS PER MEZZI PUBBLICI E Wi-Fi GRATUITO NELL'AREA DI KANSAI

P P

47 48

CONCETTO DI QUESTO LIBRO

WABI-SABI E KANO MUSUBI

Wabi-sabi è una particolare visione estetica giapponese che si fonda sull'apprezzamento e l'accettazione delle imperfezioni e della bellezza dello spirito. Ne «Il Fiore del Giappone, Kansai», l'essenza wabi-sabi si può trovare nello splendido scenario formatosi nel corso degli anni e ritratto in queste pagine.

Il libro che avete tra le mani si ispira al concetto di wabi-sabi, come evidenziato dalla copertina decorata con tradizionali colori giapponesi.

Il particolare colore della copertina, Toki-iro in giapponese, è la stessa delicata tonalità di pesca delle piume dell'ibis crestato giapponese, un uccello il cui nome ricorre spesso negli antichi testi giapponesi.

Il suo aspetto, molto familiare e amato dai giapponesi, è da sempre associato ai paesaggi contenuti ne «Il Fiore del Giappone, Kansai».

Infine, il motivo decorativo di questo libro è il Kano musubi, un nodo tradizionale considerato di buon auspicio.

Con questo nodo, ci auguriamo che la scoperta de «Il Fiore del Giappone, Kansai» rappresenti per voi un'esperienza appagante.



美の伝説

IL FIORE DEL GIAPPONE, KANSAI

ALLA SCOPERTA DELL'AUTENTICA ANIMA DEL GIAPPONE

Kansai, l'antica capitale del Giappone, è rimasta continuamente al centro dello sviluppo storico del paese. Un viaggio in questa regione offre al visitatore uno sguardo su un patrimonio di 1.400 anni, ricco di arte, storia e cultura. Questa guida presenta 12 aree da scoprire di grande importanza culturale e include cinque Siti Patrimonio Mondiale, un viaggio nel cuore spirituale del Giappone e sette spettacolari vedute panoramiche. Esplorare queste aree vi offrirà una prospettiva unica sulla spiritualità, sulla bellezza e sull'estetica giapponesi. Venite in Kansai a scoprire l'autentica anima del Giappone.

MAPPA DELL'AREA KANSAI

..... Shinkansen

 Aeroporto

 Stazione Shinkansen

 Terminal Traghetto



Kanazawa  Kanazawa

ISHIKAWA

FUKUI

GIFU

Gifu

Nagoya  Nagoya

AICHI

100 km

200 km

Per Tokyo 



 5 SITI PATRIMONIO MONDIALE DELL'UMANITÀ

 7 VEDUTE SPETTACOLARI

 12 AREE DA ESPORARE



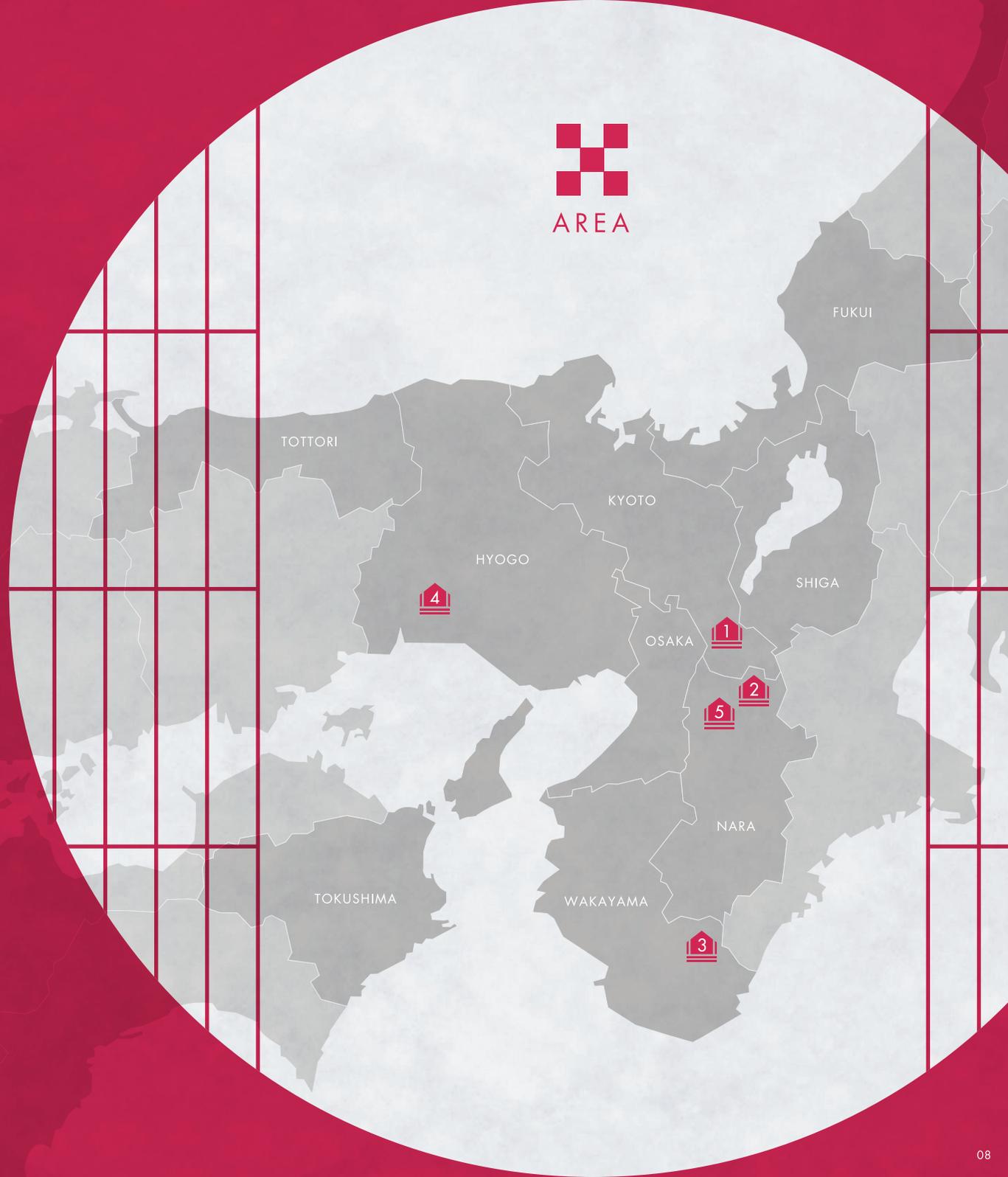
GIAPPONE



5

SITI PATRIMONIO MONDIALE DELL'UMANITÀ

1. Monumenti Storici dell'Antica Kyoto (Città di Kyoto, Uji e Otsu)
2. Monumenti Storici dell'Antica Nara
3. Siti Sacri e Vie di Pellegrinaggio dei Monti Kii
4. Castello di Himeji-jo
5. Monumenti Buddisti nell'Area del Tempio di Horyuji



AREA

FUKUI

TOTTORI

KYOTO

HYOGO

SHIGA

4

1

OSAKA

2

5

NARA

TOKUSHIMA

WAKAYAMA

3



5

SITI PATRIMONIO MONDIALE DELL'UMANITÀ

L'area del Kansai vanta un ricco patrimonio culturale e racchiude una serie di importanti Siti Patrimonio Mondiale UNESCO che meritano di essere nella lista di cose da vedere di ciascuno. Qui vi aspettano innumerevoli tesori storici da esplorare, dall'incredibile castello di Himeji-jo ai sereni templi di Kyoto e Nara.



TEMPIO DI BYODOIN (CITTÀ DI UJI)



Monumenti Storici dell'Antica Kyoto (Città di Kyoto, Uji e Otsu)

La lista dei Siti Patrimonio Mondiale di Kyoto include un totale di 17 luoghi, tra templi, santuari e giardini. A Kyoto troverete una miriade di tesori antichi, dal raffinato Padiglione d'oro del Tempio di Kinkakuji al tranquillo giardino Zen nel Tempio di Ryoanji.

P P
21 _ 22



Monumenti Storici dell'Antica Nara

Nara, l'antica capitale del Giappone tra il 710 e il 784 d.C., è sede di alcuni dei più importanti Siti Patrimonio Mondiale UNESCO del Kansai, tra cui il Tempio di Kofukuji, il Tempio di Horyuji e il Tempio di Todaiji, che ospita una magnifica statua in bronzo di Buddha alta 15 metri.

P P
41 _ 42



SALA DEL GRANDE BUDDHA NEL TEMPIO DI TODAIJI





3

Siti Sacri e Vie di Pellegrinaggio dei Monti Kii

I monti Kii sono stati mecca di pellegrinaggi sin dall'era Heian e comprendono i tre siti sacri di Yoshino-Omine, nella Prefettura di Nara, e Koyasan (Monte Koya) e Kumano, nella Prefettura di Wakayama.

12 P P
43_44



KUMANO KODO (VIE DI PELLEGRINAGGIO)



CASTELLO DI HIMEJI-JO



TEMPIO DI HORYUJI

4

Castello di Himeji-jo

A seguito di un importante progetto di restauro completato nel 2015, il castello di Himeji-jo è stato riportato alla sua antica gloria e al suo bianco splendore. Denominato anche il Castello dell'Airone Bianco per la sua somiglianza con un uccello che spicca il volo, il Castello di Himeji-jo è uno dei più belli del Giappone.

5

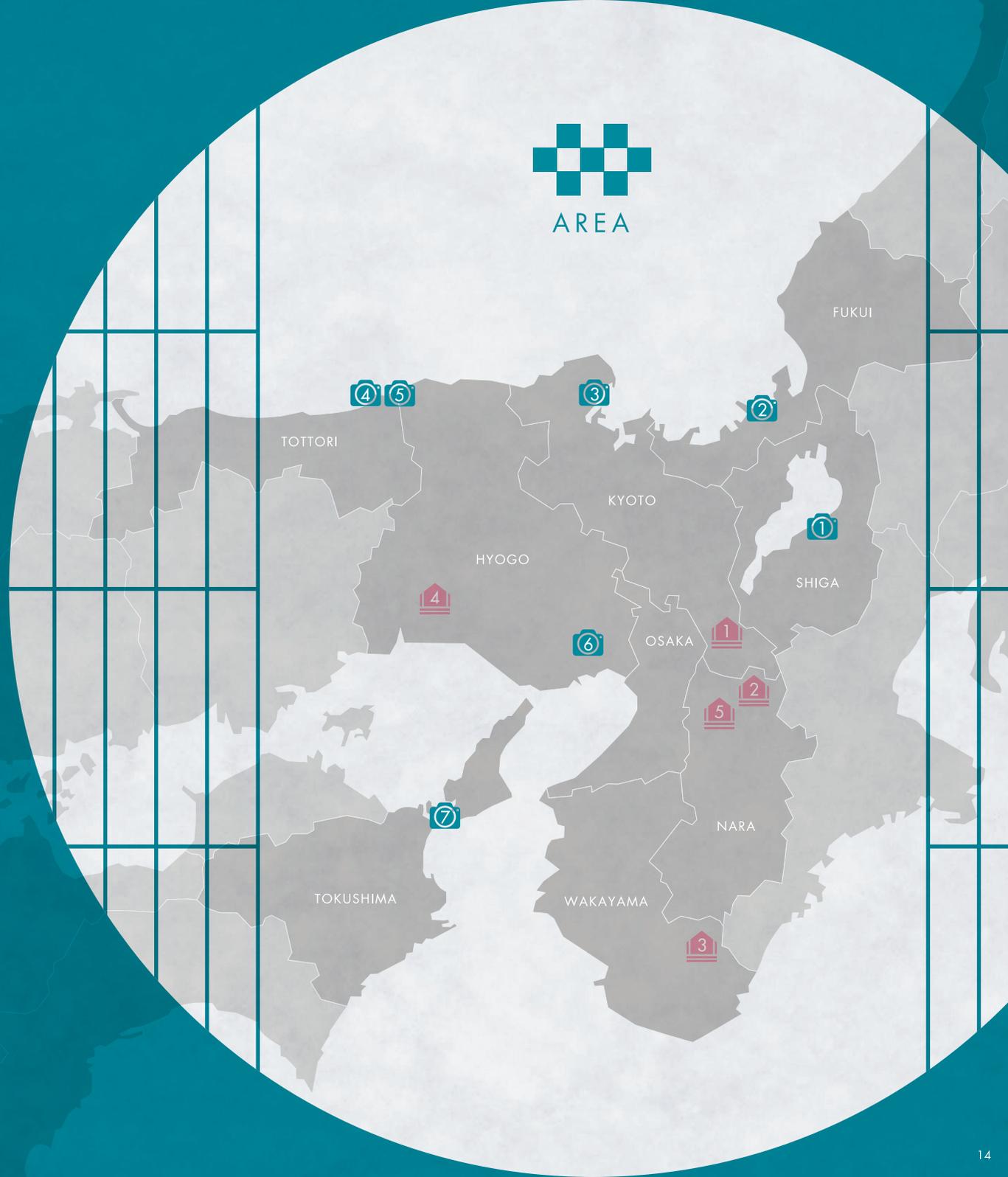
Monumenti Buddisti nell'Area del Tempio di Horyuji

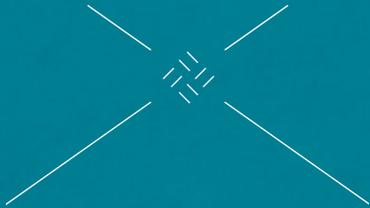
Il Tempio di Horyuji, fondato nel 607 dal principe Shotoku, è riconosciuto come l'edificio in legno più antico del mondo. Le sue numerose strutture, tra cui la pagoda di cinque piani alta 32 metri, la sala principale con le sue 28 imponenti colonne in legno e il suo portale centrale, sono registrate come Sito Patrimonio Mondiale.

11 P P
41_42

VEDUTE SPETTACOLARI

1. Castello di Hikone-jo
2. Mikatagoko (Cinque Laghi di Mikata)
3. Amanohashidate
4. Dune di Sabbia di Tottori
5. Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan
6. Vedute Notturne su Osaka e Kobe
7. I Gorgi di Naruto

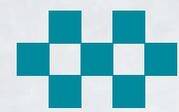




7

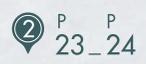
VEDUTE SPETTACOLARI

Laghi da cartolina, dune spazzate dal vento, splendide vedute sul mare... lontano dal trambusto delle grandi città si trovano alcune aree di straordinaria bellezza naturale che meritano di essere incluse in ogni itinerario del Kansai.



Castello di Hikone-jo

Un pittoresco castello che offre viste mozzafiato sul lago Biwa, nella Prefettura di Shiga. Designato Tesoro Nazionale, il Castello di Hikone-jo è stato costruito agli inizi del secolo XVII dal Clan Ii.



CASTELLO DI HIKONE-JO



MIKATAGOKO (CINQUE LAGHI DI MIKATA)



AMANOHASHIDATE



Mikatagoko (Cinque Laghi di Mikata)

Una magnifica zona lacustre nella Prefettura di Fukui che consiste di cinque laghi interconnessi le cui acque presentano tutte distinte caratteristiche. L'area è circondata da circa 80.000 alberi di prugno che fioriscono maestosamente all'inizio della primavera.



Amanohashidate

Celebre per essere uno dei tre scenari più belli del Giappone, Amanohashidate è una lingua di sabbia naturale di 3,6 km sulla penisola di Tango che, se guardato a testa in giù da in mezzo alle proprie gambe, si dice assomigli a un ponte per il paradiso.





DUNE DI SABBIA DI TOTORI

4 Dune di Sabbia di Tottori

Queste antiche dune naturali lungo la costa del Mar del Giappone sono spettacolari anche solo per la loro estensione. Sono l'unico sistema di dune di grande dimensioni del Giappone e fanno parte del Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan.



6 P P
31_32

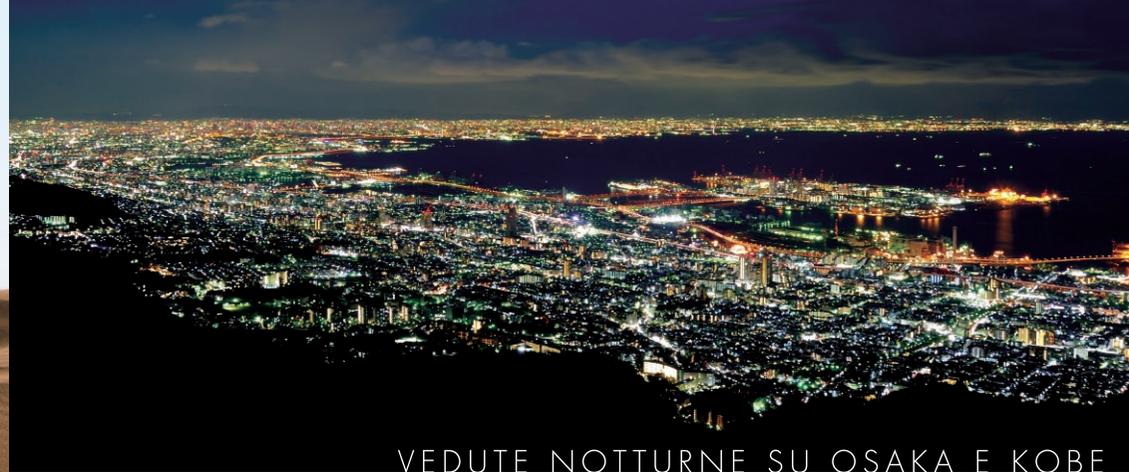


GEOPARCO GLOBALE UNESCO DI SAN'IN KAIGAN

5 Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan

Situato lungo il frastagliato litorale del Mar del Giappone, tra Tottori e la parte settentrionale di Kyoto, questo Geoparco Globale UNESCO ricopre una grande importanza dal punto di vista geologico in quanto racchiude la chiave per comprendere la formazione del Mar del Giappone, avvenuta circa 20 milioni di anni fa.

6 P P
31_32



VEDUTE NOTTURNE SU OSAKA E KOBE

6 Vedute Notturne su Osaka e Kobe

Che ci andiate a piedi, in bicicletta o in funivia, il panorama dalla cima del Monte Rokko sulla Baia di Osaka, noto tra gli abitanti del posto come la vista da 10 milioni di dollari, non mancherà di lasciarvi a bocca aperta in qualsiasi momento della giornata, ma risulterà particolarmente magico al calar della notte.

7 P P
33_34



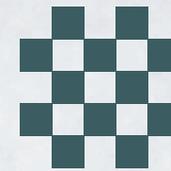
I GORGHI DI NARUTO

7 I Gorghi di Naruto

I gorghi creati dalla marea nello stretto di Naruto, tra Naruto e l'isola di Awaji, sono tra i più famosi al mondo. Durante le maree primaverili alcuni dei gorghi possono raggiungere i 20 metri di diametro.

8 P P
35_36





AREA

12

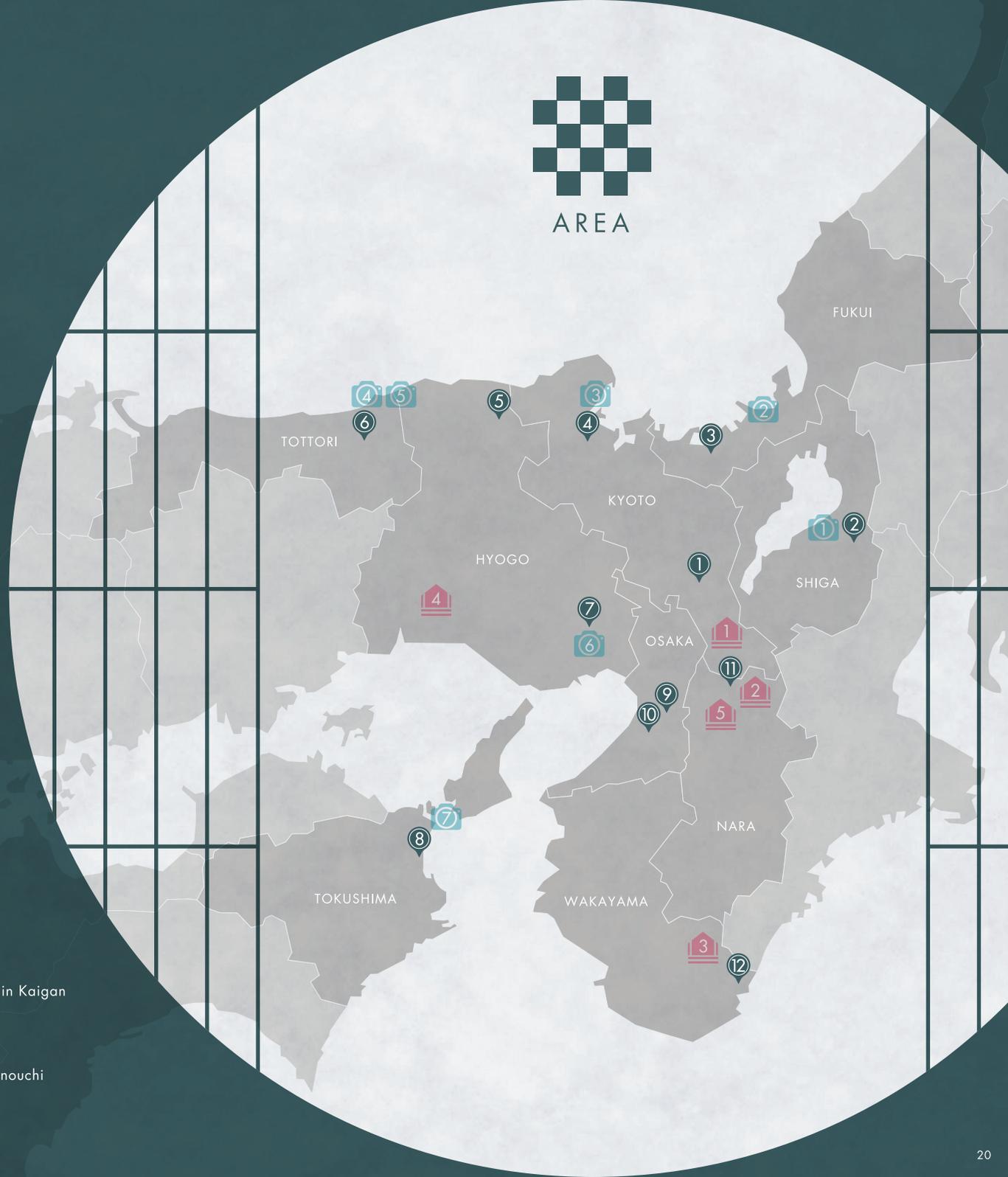
AREE DA ESPORARE

Le seguenti 12 aree da esplorare del Kansai, alcune delle quali sono rinomati centri turistici mentre altre sono situate lontano dalle piste battute, hanno tutte in comune un patrimonio culturale unico.

Scoprite i tesori delle antiche città di Kyoto e Nara, il centro spirituale di Kumano le sorgenti termali geotermiche del Mar del Giappone.

Il Kansai ha qualcosa da offrire per tutti i gusti.

1. Area dei Monumenti Storici dell'Antica Kyoto
2. Area del Castello di Hikone-jo e della Città Castello
3. Area di Obama e Wakasa
4. Area di Amanohashidate
5. Area di Toyooka
6. Area delle Dune di Sabbia di Tottori e del Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan
7. Aree di Rokko, Arima e Kitano
8. Area di Naruto e Tokushima
9. Area del Castello di Osaka-jo
10. Area degli Antichi Tumuli Funerari di Mozu-Furuichi e della Strada Statale Takenouchi
11. Monumenti Storici dell'Antica Nara
12. Area di Kumano



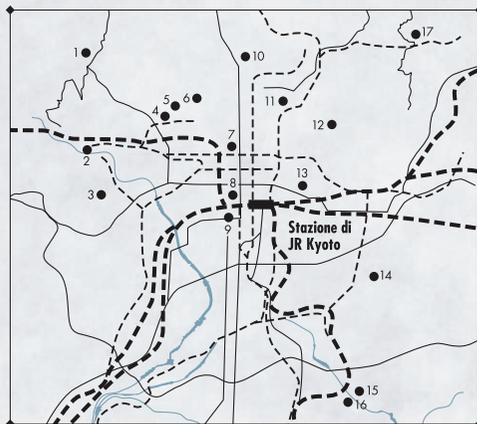


CASTELLO DI NIJO-JO

1 Area dei Monumenti Storici dell' Antica Kyoto



Una delle principali caratteristiche della città, le Proprietà Culturali di Kyoto, sono 17 siti, scelti da una lunga lista di candidati, che attestano ai molti strati della storia dell'antica capitale. Dando priorità a strutture architettoniche e giardini, e sulla base di criteri equivalenti a quello per lo status di Patrimonio Mondiale dell'Umanità, queste Proprietà sono state scelte in base al loro eccellente stato di conservazione e prendendo in considerazione fattori come l'esistenza di Tesori Nazionali di alto livello (per le strutture architettoniche) o di Paesaggi di Bellezza Paesaggistica (per giardini), nonché la designazione generale di Sito Storico.



ACCESSO Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi
 Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
_____ 1 ora 20 min o 1 ora 25 min o 1 ora 30 min

Dalla Stazione di JR Osaka
_____ 30 min o 50 min

Le 17 Proprietà Culturali dell'Antica Kyoto

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Tempio di Kozanji _____ 35 min | 10. Santuario di Kamigamo-jinja _____ 30 min |
| 2. Tempio di Tenryuji _____ 30 min | 11. Santuario di Shimogamo-jinja _____ 25 min |
| 3. Tempio di Saihoji _____ 25 min | 12. Tempio di Ginkakuji _____ 30 min |
| 4. Tempio di Ninnaji _____ 30 min | 13. Tempio di Kiyomizu-dera _____ 15 min |
| 5. Tempio di Ryoanji _____ 30 min | 14. Tempio di Daigoji _____ 30 min |
| 6. Tempio di Kinkakuji _____ 25 min | 15. Santuario di Ujigami-jinja _____ 35 min |
| 7. Castello di Nijo-jo _____ 10 min | 16. Tempio di Byodoin _____ 35 min |
| 8. Tempio di Honganji _____ 10 min | 17. Tempio di Enryakuji _____ 50 min |
| 9. Tempio di Toji _____ 10 min | |
- ※ In autostrada

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

Castello di Nijo-jo

Il castello fu costruito nel 1603 dallo Shogunato Tokugawa a protezione del vecchio palazzo imperiale di Kyoto e come residenza dello Shogun nella capitale. Il Palazzo di Ninomaru, che ne costituisce il fulcro, è rappresentativo della tradizionale architettura residenziale di stile samurai, in cui ogni camera è minuziosamente e spettacolarmente decorata.



TEMPIO DI KIYOMIZU-DERA

Tempio di Kiyomizu-dera

Si dice che nel 778 il monaco Enchin abbia riposto un'effigie di Kannon nelle cascate di Otowa, seguito poi da Sakanoue no Tamuramaro che qui stabilì un tempio buddista nel 798 per ordine dell'imperatore Kanmu. L'Hondo (sala principale), noto anche come "Palcoscenico Kiyomizu", forma il centro del tempio e fu ricostruito nel 1633 in stile Kake-zukuri. È una splendida costruzione di alti pilastri vicini tra loro e intersecati da traversi. Oltre a ciascuno degli edifici, l'interno del parco ospita anche il giardino di Jojuin per il quale vennero utilizzate tecniche Shakaie di architettura per giardini del primo periodo Edo.

Tempio di Byodoin (Città di Uji)

Questa costruzione era originariamente una villa per Fujiwara-no-Michinaga. Suo figlio Yorimichi la convertì in un tempio nel 1052, nel tardo periodo Heian. L'Hoodo, la cui immagine è anche incisa sulle monetine da 10 Yen, rappresenta la Terra della Felicità a cui agognavano i nobili. La sue elegante figura è molto celebre e attesta alla prosperità della famiglia Fujiwara.



TEMPIO DI BYODOIN (CITTÀ DI UJI)



TEMPIO DI RYOANJI

Tempio di Ryoanji

Questo tempio Zen venne inaugurato quando Hosokawa Katsumoto ricostruì l'antica villa della famiglia Tokudaiji nel 1450. È rinomato per il suo giardino rettangolare di sabbia bianca in stile Karesansui, che si estende da est a ovest, in cui sono disposte 15 rocce di varie dimensioni. Le 15 rocce, tuttavia, non possono mai essere viste insieme contemporaneamente. Ciò rimanderebbe all'insegnamento Zen di non cercare sempre la perfezione. L'interpretazione di questo tema, relativamente al giardino, può variare a seconda dei pensieri e delle emozioni dello spettatore.

CONSIGLI DA INTENDITORI

Sulle orme dei ninja

Riuscirete a passare inosservati nei corridoi del Castello di Nijo-jo? Probabilmente no, dal momento che i caratteristici "pavimenti dell'usignolo" sono progettati apposta per scricchiolare sotto i piedi in modo da annunciare l'arrivo di eventuali intrusi.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Clilieg in fiore al Parco di Maruyama
Parco di Maruyama

ESTATE



Festival di Gion Matsuri
Santuario di Yasaka-jinja e Altre Località

ESTATE



Gozan no Okuribi (Falò Giganti)
Zona Urbana di Kyoto

INVERNO



Kyoto Arashiyama Hanatouro (Percorso Fiori e Luci)
Area di Saga Arashiyama

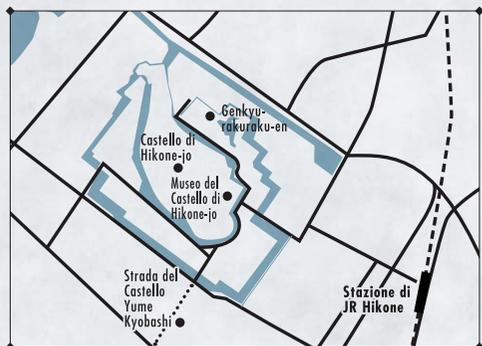


CASTELLO DI HIKONE-JO

2 Area del Castello di Hikone-jo e della Città Castello



Il Castello di Hikone-jo è un incantevole castello designato Tesoro Nazionale. Alla sua base ospita un'antica residenza di Daimyo (signore feudale) e offre scorci pittoreschi tutto l'anno. Godetevi i suoi fiori di ciliegio in primavera, il suo verde brillante d'estate, le sue foglie cremisi in autunno e la sua bellezza innevata in l'inverno. L'area che circonda il castello evoca l'atmosfera dei tempi andati in cui la città, con il castello al suo centro, era un centro fiorente e offre ai visitatori una piacevole esperienza di shopping. Divertitevi a cercare la popolarissima mascotte di Hikone, Hikonyan, il gatto samurai. Lo si può vedere frequentemente in Piazza Tenshu-mae o al Museo del Castello di Hikone-jo.



ACCESSO Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
 _____ 2 ore 20 min o 2 ore 10 min

Dalla Stazione di JR Osaka
 _____ 1 ora 20 min o 1 ora 40 min

- Dalla Stazione di JR Hikone
- 1. Castello di Hikone-jo _____ 5 min o 15 min
 - 2. Museo del Castello di Hikone-jo _____ 5 min o 15 min
 - 3. Strada del Castello Yume Kyobashi _____ 5 min o 20 min
 - 4. Genkyu-rakuraku-en _____ 5 min o 15 min

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

Castello di Hikone-jo

Uno di soli cinque castelli giapponesi designati Tesori Nazionali, il Castello di Hikone-jo era la sede del Clan Ii. È dotato di un torrione a tre piani con pareti in pietra e tetti dalla magnifica curvatura.



MUSEO DEL CASTELLO DI HIKONE-JO

Museo del Castello di Hikone-jo

Questo museo si trova all'interno dell'edificio restaurato dell'Omote Goten (Sala Frontale), che fungeva sia l'ufficio del feudo che la residenza ufficiale del Daimyo. Qui si possono ammirare molti prodotti artigianali, archivi, armi e famosi tesori custoditi dai successivi signori del Clan Ii. In primavera e in autunno, sul palco del Teatro Noh si tengono anche svariate rappresentazioni Noh.

Strada del Castello Yume Kyobashi

Una strada per lo shopping che parte dal ponte Kyobashi, a cavallo del fossato interno del Castello di Hikone-jo. Fatta apposta per dare la sensazione di essere tornati nell'antica città castello con le sue case in stile Machiya dell'epoca Edo, è fiancheggiata da negozi di souvenir e ristoranti dove provare la cucina locale di Shiga e offre anche corsi pratici per realizzare candele, ceramiche Kotoyaki e lanterne in carta giapponese Washi.



STRADA DEL CASTELLO YUME KYOBASHI



GENKYU-RAKURAKU-EN

Genkyu-rakuraku-en (Giardino Genkyu-en)

Questo parco è costituito dalla residenza del daimyo ai piedi del castello e dal giardino del daimyo (Genkyu-en), splendido esempio di giardino tradizionale giapponese, designato Luogo di Bellezza Paesaggistica Nazionale. È anche classificato come parte di un recentemente approvato Sito Patrimonio Culturale Giapponese dal nome "Lago Biwa e il paesaggio circostante - Patrimonio Idrico di Preghiera e di Vita".

CONSIGLI DA INTENDITORI

Yakatabune

Regalatevi una gita intorno al fossato in una Yakatabune, imbarcazione tradizionale dell'epoca Edo. Questo piacevole giro in barca di 50 minuti vi permette di ammirare il castello da una nuova prospettiva, e di vedere da vicino la fauna e la flora locali. Particolarmente piacevole nella stagione della fioritura dei ciliegi. 1.300 Yen per gli adulti, 600 Yen per studenti delle scuole elementari e bambini di età inferiore. [Gratuito per bambini di età inferiore a 3 anni.] La tariffa per gli adulti sale a 1.500 Yen durante il periodo di fioritura dei ciliegi.



ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Festival dei Ciliegi in Fiori del Castello di Hikone-jo
 Castello di Hikone-jo

ESTATE



Concerto di Insetti nel Giardino di Genkyu-en
 Genkyu-rakuraku-en

AUTUNNO

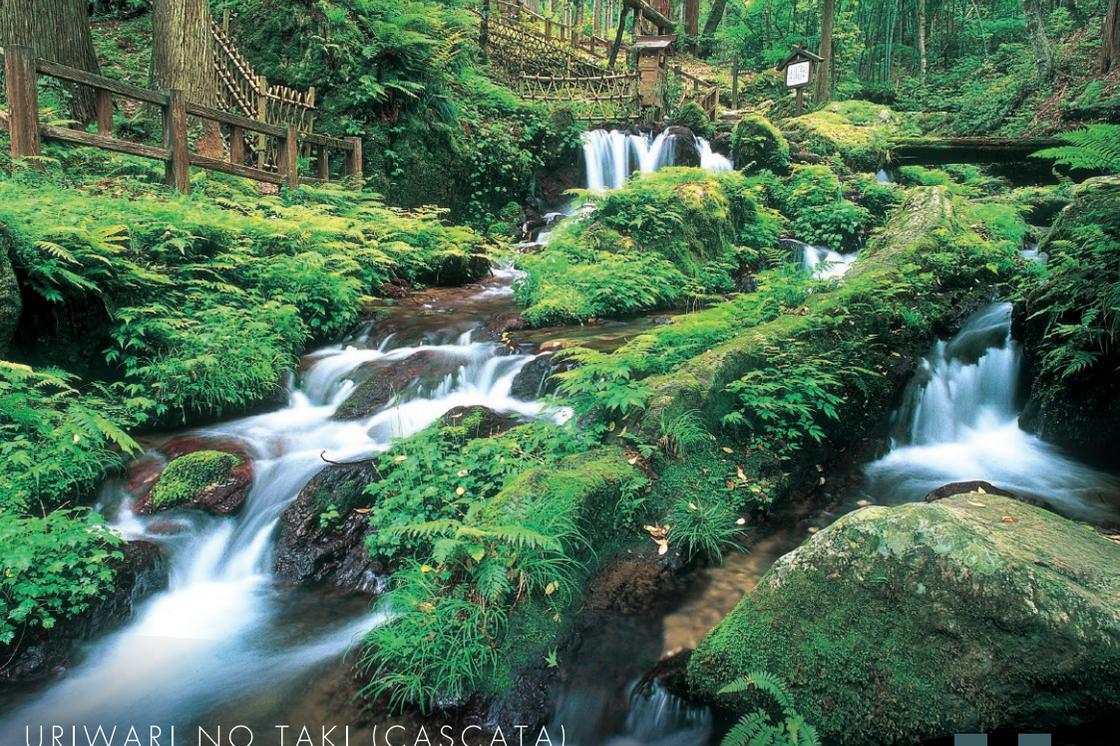


Hikone Yumetouro (Percorso Sogni e Luce)
 Castello di Hikone-jo

INVERNO

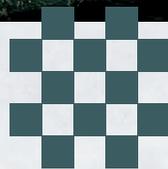


Illuminazioni di Hikone
 Piazza Yonbancho, Strada del Castello Yume Kyobashi

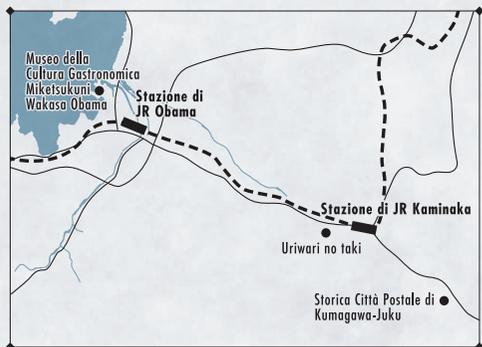


URIWARI NO TAKI (CASCATA)

③ Area di Obama e Wakasa



Sin dai tempi antichi Wakasa era conosciuta come la "terra del cibo" in quanto forniva una grande abbondanza di prodotti freschi alle antiche Nara e Kyoto a sostegno delle loro culture alimentari. Questo è anche il punto dove le rotte marittime provenienti dal continente incontrano le rotte terrestri dirette alla capitale. I porti, le città castello e le locande lungo questa strada hanno prosperato per molti secoli grazie a una lunga storia di scambi commerciali, e le feste, la cultura dell'intrattenimento e la cultura buddista di coloro che passavano di qui hanno contribuito fare sì che quest'area si sviluppasse in un modo unico. Questo gruppo di strade che iniziano dalla città di Obama sono comunemente chiamate "Saba Kaido" (Via dello Sgombro) e sono caratterizzate da una vivace cultura mercantile che rimanda al loro antico retaggio.



ACCESSO Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai _____ 3 ore 30 min o 3 ore

Dalla Stazione di JR Osaka _____ 2 ore 30 min + o 3 ore 5 min o 2 ore 10 min

- Dalla Stazione di JR Obama
1. Uriwari no taki (Cascata) _____ 20 min
o 15 min > Staz. di Kaminaka > 20 min
 2. Storica Città Postale di Kumagawa-Juku _____ 25 min
o 15 min > Staz. di Kaminaka > 11 min > Fermata d'Autobus Shimo Shinmachi > 5 min
 3. Museo della Cultura Gastronomica Miketsukuni Wakasa Obama _____ 20 min

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

Uriwari no taki (Cascata)

Questa cascata è formata da acqua sorgiva che sgorga dai terreni del tempio di Tentokuji, lungo l'ex-autostrada Wakasa. L'area circostante è chiamata "Foresta d'Acqua" per l'acqua che emerge rumorosamente dal terreno anche durante l'estate e qui venivano una volta a dissetarsi i viaggiatori. Questa zona era considerata sacra ed è stata per molto tempo un luogo di ritiro per i monaci che seguivano tradizioni ascetiche. Qui è anche custodita una statua di Fudo Myoo.



STORICA CITTÀ POSTALE DI KUMAGAWA-JUKU

Storica Città Postale di Kumagawa-Juku

Questa cittadina lungo la Saba Kaido (Via dello Sgombro) era anticamente una stazione di posta costruita per esigenze militari e strategiche. Al giorno d'oggi consiste di case mercantili dipinte e magazzini di varie forme e dimensioni lungo l'ex-strada Kumagawa, ottimi esempi di l'architettura tradizionale ben preservati, e offre uno scorcio sulla storia di questa zona. È stata anche designata parte di un Importante Distretto Nazionale di Conservazione per Gruppi di Edifici Storici.



MUSEO DELLA CULTURA GASTRONOMICA MIKETSUKUNI WAKASA OBAMA

Museo della Cultura Gastronomica Miketsukuni Wakasa Obama

Una struttura dedicata a raccontare la storia della cultura gastronomica locale, principalmente tramite repliche in plastica incredibilmente realistiche. Qui potrete scoprire 30 modi diversi per cucinare lo sgombro e imparare antiche tecniche del periodo Edo per preservare le sogliole pescate in queste zone.

CONSIGLI DA INTENDITORI

Isaza, un'avventurosa esperienza gastronomica

Obama, una pittoresca cittadina portuale situata lungo la Via dello Sgombro, è un ottimo posto dove trascorrere qualche ora, se non altro per assaporare la prelibatezza locale, Isaza crudi. Gli isaza sono avannotti di una specie di pesce chiamato "ghiozzo", pescato intorno a marzo e ad aprile. Semitrasparenti e lunghi solo 4 cm, vengono inghiottiti interi, con un pizzico di salsa di soia o ponzu come unico condimento. La sensazione dei pesciolini che vi danzano dentro la bocca non è per i più impressionabili, ma costituirà un'ottima storia da raccontare gli amici una volta a casa.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Festival dei Ciliegi in Fiore del Parco di Obama
Parco di Obama

ESTATE



Festival del Molo di Wakasa
Galleria Commerciale Hamakaze-Odori, Mermaid Beach

AUTUNNO



Festival di Hoze Matsuri
In Tutta la Città di Obama

INVERNO

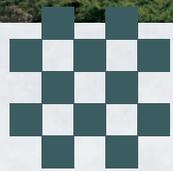


Omuizokuri
Tempio di Jinguji

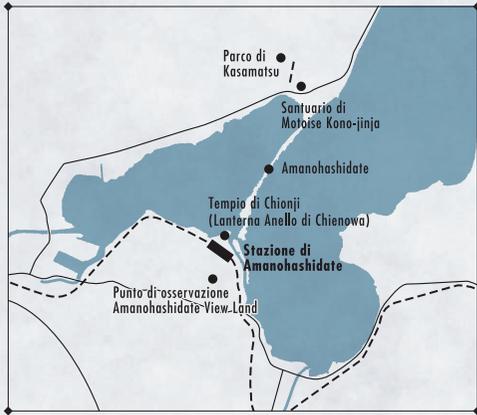


PUNTO DI OSSERVAZIONE
AMANOHASHIDATE VIEW LAND

4 Area di Amanohashidate



Insieme a Matsushima (Prefettura di Miyagi) e Miyajima (Prefettura di Hiroshima), Amanohashidate è conosciuto come uno dei tre luoghi più belli del Giappone. La vista di questa lingua di sabbia naturale lunga 3,6 km, con le sue spiagge di sabbia bianca e i suoi pini, non lascia mai indifferenti. Eventi annuali come Aoi Matsuri, il festival più antico nella regione di Tango, Defune Matsuri e i fuochi d'artificio di Miyazu Toro Nagashi attirano particolarmente grandi folle, anche se l'area è generalmente affollata durante tutto l'anno.



ACCESSO Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi
 Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
_____ 3 ore 20 min o 2 ore 40 min

Dalla Stazione di JR Osaka
_____ 2 ore 20 min o 2 ore 50 min o 2 ore

- Dalla Stazione di Kyoto Tango Amanohashidate**
1. Punto di osservazione Amanohashidate View Land _____ 10 min
 2. Santuario di Motoise Kono-jinja
5 min > Barca Turistica Amanohashidate > 12 min > Molo di Ichinomiya > 2 min
 3. Parco di Kasamatsu
5 min > Barca Turistica Amanohashidate > 12 min > Molo di Ichinomiya > 5 min > Terminale Fuchu della Funivia di Amanohashidate > 4 min in funivia
 4. Tempio di Chionji _____ 5 min

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

Punto di osservazione Amanohashidate View Land

Prendete la seggiovia o il treno monorotaia fino alla cima della collina, a 130 metri sul livello del mare. Visto da qui, Amanohashidate ricorda un drago che ascende al cielo, ragione per cui questa località è nota anche come "Hiryukan" (vista del drago volante).



SANTUARIO DI MOTOISE KONOJINJA

Santuario di Motoise Kono-jinja

Un antico santuario, tra i più famosi della regione di Tango, do si trovano la "Genealogia del Clan Amabe", designato Tesoro Nazionale, e I "Cani da Guardia in Pietra Shinzen Komainu", un'Importante Proprietà Culturale. Il motivo decorativo a cinque colori svedama sui corrimani può essere ammirato solo qui e al Santuario di Ise.

Parco di Kasamatsu

Un famoso belvedere, raggiungibile in funivia o seggiovia, da cui osservare Amanohashidate a testa in giù tra le proprie gambe (mata-nozoki). Da questa prospettiva, terra e cielo si scambiano di posizione, e la lingua di sabbia assume l'aspetto di un ponte verso il cielo.



PARCO DI KASAMATSU



TEMPIO DI CHIONJI

Tempio di Chionji

Noto come sito sacro dedicato alla divinità buddista Monju Bosatsu, è uno dei tre templi Monju in Giappone. Ha il più grande cancello di tutti i templi della regione di Tango e contiene molte Importanti Proprietà Culturali, tra cui una pagoda a due piani.

Lanterna Anello di Chienowa

Eretto all'inizio del secolo XVIII a protezione delle barche che attraversano il canale, si dice che questo monumento buddista in pietra conferisca saggezza a chiunque introduca tre volte la testa nell'anello.



LANTERNA ANELLO DI CHIENOWA

CONSIGLI DA INTENDITORI

Bici a nolo

Il modo migliore per vedere Amanohashidate è visitarla dalla mattina alla sera facendo base a Kyoto. Prendete il treno Hashidate Express dalla stazione di Kyoto (2 ore) e godetevi lo splendido paesaggio verde e montuoso lungo la strada. Noleggiate una bicicletta (circa 400 Yen per 2 ore) e attraversate in bici la lingua di sabbia per un'esperienza davvero unica.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Festival di Aoi Matsuri
Santuario di Motoise Kono-jinja

PRIMAVERA



Festival di Miyazu Matsuri
Città di Miyazu

ESTATE



Festival di Defune Matsuri
Tempio di Chionji

ESTATE



Fuochi d'Artificio di Miyazu Toro Nagashi
Baia di Miyazu Bay lungo il Litorale del Parco Shimasaki



KINOSAKI ONSEN

Kinosaki Onsen (Sorgenti Termali)

Amate fin dall'antichità da artisti e scrittori, queste terme sono le più famose dell'area del Kansai. Vi sono sette bagni a cielo aperto, ognuno con una storia e origini distinte.



GROTTA DI GENBU

Grotta di Genbu

Un sito geologico formatosi dalla solidificazione di lava in seguito ad attività vulcanica risalente a circa 1,6 milioni di anni fa. La roccia di basalto esagonale che ricorda un gruppo di pilastri è una particolarità geografica di questo sito, un suggestivo esempio di arte naturale. Si possono visitare cinque caverne i cui nomi rimandano alle quattro divinità cinesi, tra cui Byakko e Seiryu.



PARCO DELLA CICOGNA BIANCA ORIENTALE



CITTÀ CASTELLO DI IZUSHI-JO

Parco della Cicogna Bianca Orientale

La prima struttura del suo genere, progettata per aumentare il numero di cicogne selvagge in Giappone e offrire la possibilità di osservare le cicogne nel loro habitat naturale.

Città Castello di Izushi-jo

Immersa tra placide montagne, Izushi, nota per la sua storia e i suoi noodle Sara soba, è una città-castello dalla particolare atmosfera storica, menzionata in antichi testi come "Kojiki" e "Nihon Shoki".

5 Area di Toyooka



Toyooka si trova nella parte settentrionale della Prefettura di Hyogo ed è la città principale della zona, nonché la più grande città della Prefettura in termini di superficie. Nota come l'ultimo habitat naturale della Cicogna Bianca Orientale (Konotori) in Giappone, è all'avanguardia in iniziative per la protezione, riproduzione e reintroduzione di questi uccelli a rischio di estinzione. Oltre alle cicogne, ospita anche molti luoghi turistici e ricreativi, tra cui la spiaggia di Takenohama, il Campeggio del Kannabe Plateau, diverse stazioni sciistiche e le famose sorgenti termali di Kinosaki Onsen. È anche un rinomato centro di produzione di borse.



- ACCESSO** Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi Auto o taxi Autobus
- Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai**
 _____ 3 ore 35 min o 3 ore 20 min
- Dalla Stazione di JR Osaka**
 _____ 2 ore 35 min o 2 ore 40 min
- Dalla Stazione di JR Toyooka**
1. Kinosaki Onsen _____ 15 min o 11 min > Staz. di Kinosakionsen > 1 min
 2. Grotta di Genbu _____ 10 min o 11 min > Staz. di Kinosakionsen > 5 min
 3. Parco della Cicogna Bianca Orientale _____ 10 min o 15 min > Fermata d'Autobus di Konotori no Sato Koen > 1 min
 4. Città Castello di Izushi-jo _____ 25 min o 30 min > Fermata d'Autobus di Izushi > 5 min
- ※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

CONSIGLI DA INTENDITORI

- Birre locali**
 Non mancate di fare un salto da Gubigabu, a Kinosaki, e assaggiare una delle quattro birre artigianali locali alla spina. Sono caldamente consigliati anche i loro hamburger di Manzo Tajima.
- Divertimenti retrò**
 Lungo le stradine secondarie di Kinosaki si trovano alcune gallerie di tiro a segno (del tipo con proiettili in sughero) dal sapore squisitamente retrò dove potrete cimentarvi a sparare a distanza ravvicinata a scatole di caramelle cercando di farle cadere da uno scaffale. La grande varietà di flipper e altri giochi meccanici offre un ottimo modo per trascorrere alcune ore prima dell'enorme cena che vi aspetta nel vostro Ryokan.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Ciliegi in Fiore di Notte
 Kinosaki Onsen,
 Via Kiyamachi

ESTATE



Fuochi d'Artificio Fantasia d'Estate
 Kinosaki Onsen

AUTUNNO

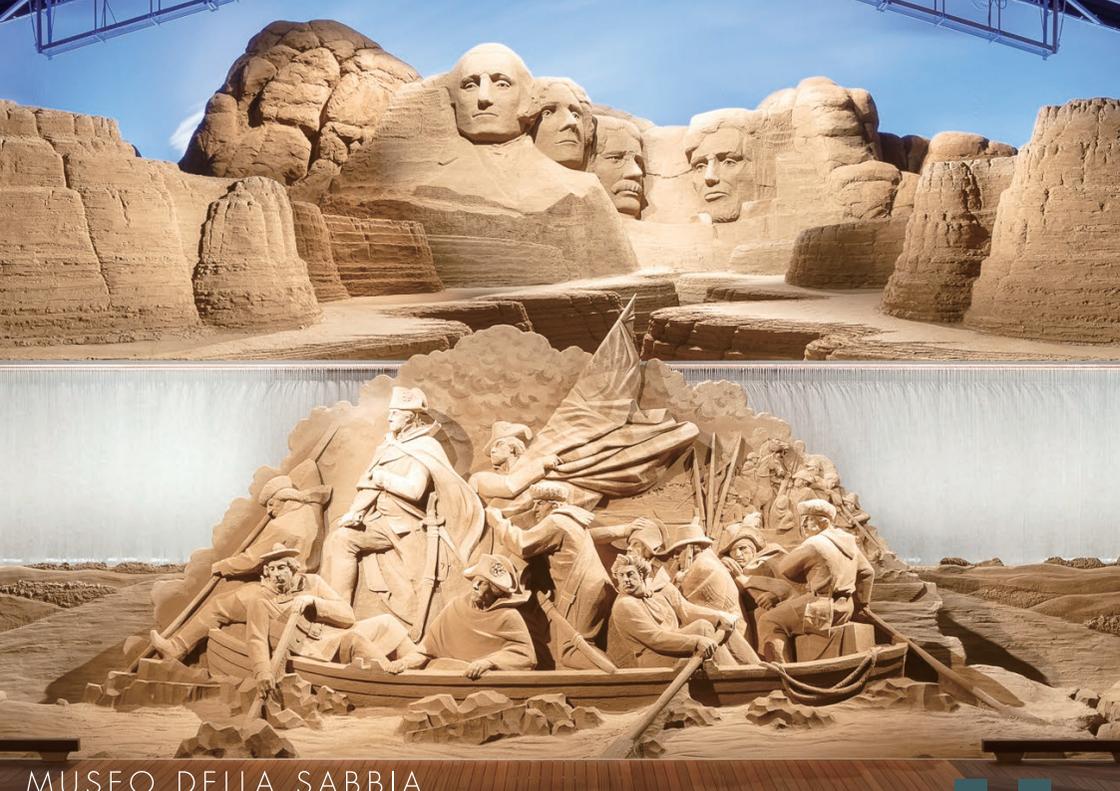


Foglie Autunnali Dodan-tsutsumi
 Tempio di Tajima Ankokuji

INVERNO



Festival dei Granchi di Toyooka Tsuyama
 Molo di Oshima,
 vicino al porto di Tsuyama

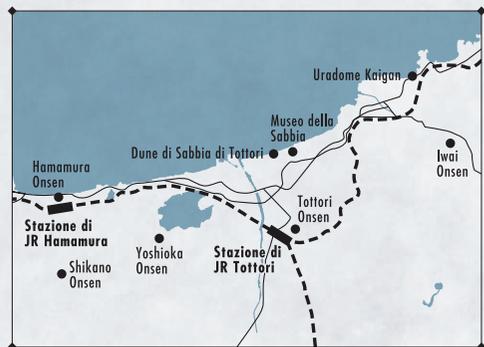


MUSEO DELLA SABBIA

6 Area delle Dune di Sabbia di Tottori e del Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan



Il Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan offre uno spaccato della storia e della cultura dei popoli che hanno vissuto lungo il Mar del Giappone sin dalla sua formazione. Il suo distinto litorale e le sue caratteristiche geologiche includono le imponenti dune di sabbia di Tottori e lo spettacolare Uradome Kaigan, con le sue grotte, la sua sabbia bianca e le sue misteriose formazioni rocciose dalle suggestive forme. Quest'area è famosa anche per l'abbondanza dei suoi prodotti ittici, diverse stazioni termali geotermiche e un lussureggiante ambiente naturale.



ACCESSO Treni o metropolitana Barca o traghetto A piedi Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
_____ 3 ore 30 min o 3 ore 20 min

Dalla Stazione di JR Osaka
_____ 2 ore 30 min o 2 ore 40 min

- Dalla Stazione di JR Tottori
1. The Sand Museum _____ 15 min o 20 min > Fermata d'Autobus Tottori Sakyu
 2. Tottori Sand Dunes _____
 3. Uradome Kaigan _____ 30 min
 4. Iwai Onsen _____ 30 min
 5. Tottori Onsen _____ 10 min
 6. Yoshioka Onsen _____ 20 min
 7. Shikano Onsen _____ 35 min
 8. Hamamura Onsen _____ 35 min o 23 min > Staz. di Hamamura > 2 min

* I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

Museo della Sabbia

Il Museo della Sabbia, istituito nel 2006 come spazio espositivo dove esporre sculture di sabbia, è il primo del suo genere al mondo. Il concetto ispiratore del museo è "In Giro per il Mondo Attraverso la Sabbia" e i temi delle esposizioni cambiano di anno in anno.



DUNE DI SABBIA DI TOTTORI

Dune di Sabbia di Tottori 4

Le enormi dune di sabbia di Tottori sono designate Monumento Naturale Nazionale. I motivi decorativi creati dal vento che ricoprono le dune sono un magnifico esempio di arte naturale e possono essere ammirati insieme all'adiacente Museo della Sabbia, dove sono esposte particolari sculture di sabbia realizzate dall'uomo.

Uradome Kaigan 5

Se volete godervi il mare, provate a fare un giro in barca, e se volete godervi la spiaggia, fatevi quattro passi lungo la passeggiata mare che segue la costa. Poter vedere da vicino la bellezza di questi paraggi è il più grande vantaggio di una visita a questi posti. Con le sue acque cristalline, Uradome Kaigan è una rinomata spiaggia balneabile durante l'estate ma anche un luogo ideale per praticare kayak di mare o snorkeling.



URADOME KAIGAN



TOTTORI ONSEN

Sorgenti Termali

Nell'area del Geoparco potrete visitare molte affascinanti sorgenti termali, tra cui le sorgenti di Iwai Onsen, le terme più antiche dell'antica provincia di Inaba la cui storia risale a 1.200 anni fa, e quelle di Tottori Onsen, le cui acque affiorano dalla città principale della Prefettura.

CONSIGLI DA INTENDITORI

Dolci souvenir

In materia di souvenir, il Castello dei Dolci di Kotobuki offre una grande selezione di tradizionali dolci Wagashi giapponesi. L'intero edificio è stato costruito in maniera da assomigliare all'antico castello di Yonago-jo. Dal torrione, raggiungibile per mezzo di scale, si può godere di una splendida vista sulla città.

Birra pluripremiata

La Distilleria Daisen produce alcune fantastiche birre artigianali che hanno ricevuto premi a destra e a manca. Provatele di persona al loro brewpub "Bier Hof Gambarius", situato ai piedi del Monte Daisen.

Manga Kingdom Tottori

Tottori è un vero e proprio paradiso per i fan dei Manga. Sia Shigeru Mizuki, famoso per i suoi personaggi di "Gegege no Kitaro", che Gosho Aoyama, creatore di "Detective Conan", hanno vissuto e lavorato qui.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Ciliegi in Fiore al Parco di Kyusho
Rovine del Castello di Tottori-jo

ESTATE



Festival di Tottori Shanshan
Strade Cittadine di Tottori

ESTATE



Inaba no Kasa Odori (Danza degli Ombrelli di Inaba)
Museo Storico di Inaba Manyo, Museo del Folklore

INVERNO



Dune in Inverno
Dune di Sabbia di Tottori



"VISTA NOTTURNA DA 10 MILIONI DI DOLLARI" DAL MONTE ROKKO

"Vista notturna da 10 milioni di dollari" dal Monte Rokko



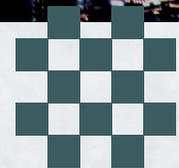
Dalla cima del Monte Rokko si può ammirare una vista spettacolare su Kobe e sulla zona della Baia di Osaka. Un panorama mozzafiato in qualsiasi momento della giornata, è particolarmente rinomato come romantica veduta notturna e soprannominato "vista notturna da 10 milioni di dollari". Si può accedere al Monte Rokko da Arima Onsen (sorgenti termali) o dalla Città di Kobe con una combinazione di autobus e funivia (tra Kobe e Rokko), o in funicolare (tra Arima e Rokko). La vista mentre si sale/scende vale davvero la pena. Una volta in cima alla montagna vi sono diversi posti da esplorare, tra cui un Giardino Botanico Alpino, il belvedere e il Rokko Garden Terrace, dove mangiare un boccone e godersi la vista da 10 milioni di dollari.



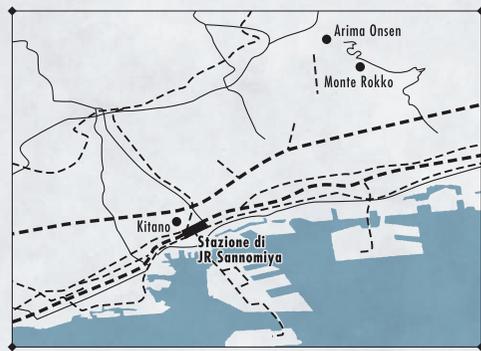
Arima Onsen (Sorgenti Termali)

Un incantevole villaggio a soli 30 minuti dal cuore di Kobe, Arima Onsen è una delle più antiche città termali del Giappone, con oltre 1.300 anni di storia. Imperatori, venerati monaci e daimyo sono venuti in visita ad Arima sin dal secolo VI per godere delle proprietà ringiovanenti delle sue famose sorgenti minerali. Tra i visitatori di oggi, l'attività più popolare è ancora quella di immergersi in uno dei numerosi bagni termali sparsi per tutta la città, tra cui i bagni di Kin no Yu (Sorgente d'Oro) e Gin no Yu (Sorgente d'Argento), come anche esplorare i suoi pittoreschi, seppur spesso affollati, vicoli.

7 Aree di Rokko, Arima e Kitano



Kobe è una città portuale schiacciata tra il Monte Rokko e l'oceano. La città cede quasi subito il posto alla montagna, sulle cui pendici si trova lo storico quartiere di Kitano che ospitò i primi mercanti stranieri di Kobe e dove rimangono alcuni classici esempi di architettura del periodo occidentale. La montagna offre viste spettacolari sulla baia e sull'altro lato della cima si trova Arima Onsen, una delle tre più antiche sorgenti termali del Giappone.



ACCESSO

- Treno o metropolitana
- Barca o traghetto
- A piedi
- Auto o taxi
- Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
 1 ora 20 min (Treno) o 1 ora 5 min (Autobus) o 1 ora 20 min (Auto)

Dalla Stazione di JR Osaka
 20 min (Treno) o 45 min (Auto)

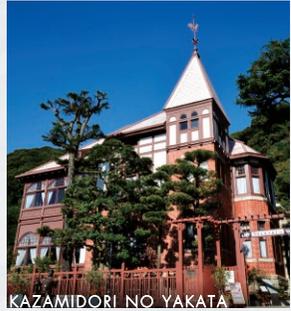
Dalla Stazione di JR Sannomiya

1. Monte Rokko	40 min (Treno)
2. Arima Onsen	30 min (Treno)
3. Kitano	5 min (Treno) o 10 min (A piedi)

* I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

Kitano

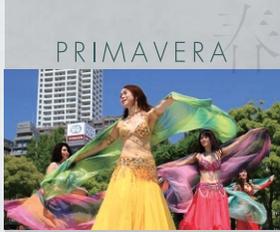
Fin dall'apertura del suo porto al commercio straniero verso la fine del secolo XIX, Kobe ha attratto un gran numero di ricchi commercianti stranieri che hanno messo su casa nel distretto di Kitano. Qui hanno costruito case in stile europeo e adottato il tipico stile di vita da espatriati che sussiste ancora oggi. Kitano è un posto meraviglioso da esplorare a piedi, con la sua atmosfera internazionale, i suoi caffè da hipster e i suoi jazz bar.



CONSIGLI DA INTENDITORI

- Sconti per tutti**
Ad Arima, non mancate di visitare l'ufficio di informazioni turistiche per ritirare l'opuscolo Kobe Welcome Coupon che vi permetterà di usufruire di grandi sconti su molti dei servizi che Arima offre.
- Giocattoli nostalgici**
Direttamente di fronte a Kin no Yu, il Museo dei Giocattoli e degli Automi di Arima (9:30 - 18:00, 500 Yen, fino al 50% di sconto presentando un coupon) è un vero e proprio paese delle meraviglie pieno di giocattoli europei in legno amatissimi dai bambini.

ATTRAZIONI STAGIONALI



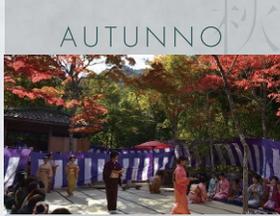
PRIMAVERA

Festival di Kobe
In Tutta la Città di Kobe



ESTATE

Festival dei Fuochi d'Artificio di Minato Kobe
Parco di Meriken



AUTUNNO

Grande Cerimonia del Tè di Arima
Arima Onsen



INVERNO

Illuminazioni di Kitano Ijinkan
Kitano



TEMPIO DI RYOZENJI
PRIMO TEMPIO DEL PELLEGRINAGGIO DEGLI 88 TEMPI DI SHIKOKU

Tempio di Ryozenji, primo tempio del Pellegrinaggio degli 88 Tempi di Shikoku

Il Pellegrinaggio degli 88 Tempi di Shikoku è sotto considerazione per ottenere lo status di Sito Patrimonio Mondiale dell'Umanità, e il Tempio di Ryozenji è il primo tempio di questo pellegrinaggio. La Prefettura di Tokushima ospita i primi 23 templi nonché il 66° tempio del pellegrinaggio. Particolarmente popolare è il "Pilgrimage Experience Program", che offre la possibilità ai visitatori di partecipare a una passeggiata che tocca i primi templ del pellegrinaggio.



I GORGHI DI NARUTO

I Gorghi di Naruto 7

Lo stretto di Naruto, tra la città di Naruto e l'isola di Awaji, è il punto in cui il Mare Interno di Seto entra in contatto con il Canale di Kii. La differenza in altezza tra i punti di alta e bassa marea, e la velocità delle correnti, contribuiscono a formare alcuni dei più grandi gorghi del mondo. I gorghi possono essere ammirati dall'alto grazie alla passerella Uzu-no-Michi situata sotto il ponte di Onaruto, o da vicino su una delle molte imbarcazioni turistiche.



MUSEO AWA ODORI KAIKAN



AWA ODORI (DANZA AWA)

Museo Awa Odori Kaikan

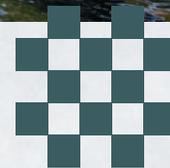
In tutta la Prefettura si tengono Festival di Awa Odori (Danza Awa) tra il 12 e il 15 agosto di ogni anno, ma spettacoli di Awa Odori possono essere ammirati tutto l'anno presso il Museo Awa Odori Kaikan. All'interno di questo edificio, oltre a poter ammirare le danze, vi verrà anche offerta la possibilità di prendervi parte.

CONSIGLI DA INTENDITORI

Wonder Naruto

Per le migliori viste sui gorghi vi consigliamo un giro sull'imbarcazione "Wonder Naruto", ove potrete ammirare lo spettacolo delle impetuose correnti dal ponte elevato di prima classe per un piccolo costo supplementare. Per vedere i gorghi più grandi, cercate di venire in primavera, quando le maree sono al loro massimo. In primavera infatti, si formano gorghi con un diametro fino a 20 metri.

8 Area di Naruto e Tokushima



I Gorghi di Naruto, un fenomeno naturale osservabile nello stretto di Naruto, sono considerati tra i più rapidi del Giappone e includono anche una delle tre più grandi correnti originate da maree del mondo. Ammirare i gorghi dal ponte di Onaruto, o da una speciale imbarcazione turistica, è una popolare attività turistica. La più grande attrazione di Tokushima è però il Festival di Awa Odori (Danza Awa), che si tiene ogni agosto da 400 anni a questa parte. La Danza Awa è famosa in tutto il mondo e può essere paragonata al Carnevale di Rio come uno dei più grandi eventi di danza del mondo. Le strade della città di Tokushima, il punto focale del festival, si trasformano in una gigantesca pista da ballo.



ACCESSO Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi
Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
_____ 2 ore 45 min Treno o 2 ore 45 min Auto

Dalla Stazione di JR Osaka
_____ 2 ore 30 min Treno o 2 ore 15 min Auto

- Dalla Stazione di JR Tokushima
1. Tempio di Ryozenji _____ 30 min Treno o 27 min Treno > Staz. di Bando > 9 min A piedi
 2. Uzu-no-Michi _____ 1 ora 20 min Treno > Fermata d'Autobus Naruto Koen > 5 min A piedi
 3. Museo Awa Odori Kaikan _____ 10 min A piedi

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Rododendri
Funakubo in Fiore
Giardino di Azalee Funakubo

ESTATE



Festival dei Girasoli
di Naruto
Parco di Naruto Uchinoumi
e Altre Località

ESTATE



Awa Odori (Danza Awa)
In Tutta Tokushima

INVERNO



Prima Alba dell'anno
Passerella di Uzu-no-Michi



Parco del Castello di Osaka-jo

La cittadella interna del castello di Osaka-jo contiene, oltre al torrione del castello (ricostruito nel 1931), il Giardino del Palazzo Kishu (un giardino giapponese da passeggio in stile Kaiyu) e una piazzetta scolpita in pietra, anche 13 strutture protette in quanto Importanti Proprietà Culturali Giapponesi, tra cui la porta Otemon, la Torretta Tamon Yagura e il magazzino della polvere da sparo. L'intera area è designata "Sito Storico Speciale delle Rovine del Castello di Osaka-jo" e offre al visitatore un'affascinante scorcio della storia del castello.

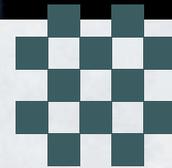
Oltre al castello, qui troverete anche un parco cittadino dal verde sgargiante che ospita il giardino Nishinomaru, famoso come posto ove ammirare i ciliegi in fiore, e un bosco di prugni che in primavera si riempie di fiori dai meravigliosi colori. È un luogo perfetto per sentirsi a contatto con natura anche nel mezzo del trambusto urbano.

In commemorazione del 400° anniversario della campagna estiva dell'Assedio di Osaka, è in corso un progetto per portare alla luce i muri di pietra originali del castello, da tempo affondati sottoterra. In caso di successo, il parco offrirà ai visitatori la possibilità di farsi un'idea di questo dinamico periodo di storia giapponese confrontando le mura riportate alla luce del castello di Hideyoshi Toyotomi, "castello senza pari in 3 nazioni", con quelle dell'attuale, per quanto replica, "miglior castello di pietra del Giappone", ricostruito dallo Shogunato Tokugawa.

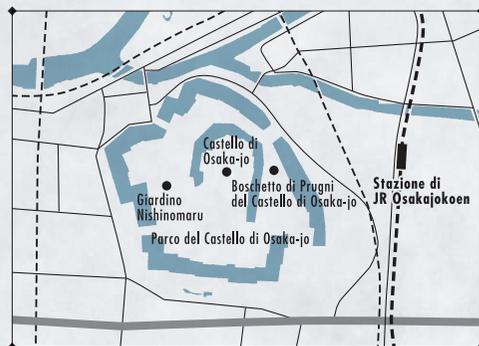


PARCO DEL CASTELLO DI OSAKA-JO

Area del Castello di Osaka-jo



L'area del Castello di Osaka-jo si trova nel cuore della città e offre ai visitatori uno spaccato affascinante della storia di Osaka.



ACCESSO Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
50 min o 1 ora o 1 ora

Dalla Stazione di JR Osaka
10 min o 20 min

- Dalla Stazione di JR Osakajokoen
1. Parco del Castello di Osaka-jo 10 min
 2. Castello di Osaka-jo 15 min
 3. Boschetto di Prugni del Castello di Osaka-jo 12 min
 4. Giardino Nishinomaru 20 min

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Cigliegi in Fiore nel Parco del Castello di Osaka-jo
Parco del Castello di Osaka-jo

PRIMAVERA



Estensione apertura della Torre del Castello di Osaka-jo durante Golden Week
Torre del Castello di Osaka-jo

ESTATE



Festival di Tenjin Matsuri
Santuario di Osaka Tenmangu

INVERNO



Boschetti di Prugni nel Parco del Castello di Osaka-jo
Parco del Castello di Osaka-jo

CONSIGLI DA INTENDITORI

Tutti fotomodelli

Nel torrione principale è possibile farsi fotografare con indosso una replica dell'armatura di Hideyoshi Toyotomi, completa di elmo e sopravveste da battaglia e, durante le celebrazioni del Capodanno, si può anche fare un pediluvio e assaporare sake tradizionale.

Esercizi mattutini

Il Parco del Castello di Osaka-jo è frequentato da ogni tipo persone, da coloro che portano a passeggio il cane a jogger, ciclisti e amanti del fitness. Questo è anche il posto ideale per assistere a decine di anziani del posto fare il loro quotidiano "rajio taiko" (esercizi fisici radiofonici). Alzatevi presto per prendere parte, o semplicemente per vedere un gran numero di persone (a volte fino 500) impegnate nei loro esercizi quotidiani nel cortile interno. È uno spettacolo da non perdere.



NINTOKU-TENNO-RYO KOFUN

Gruppo di Antichi Tumuli Funerari di Mozu-Furuichi: Nintoku-tenno-ryo Kofun, Ojin-tenno-ryo Kofun

Insieme alla Piramide di Re Khufu e al Mausoleo del Primo Imperatore Qin, Nintoku-tenno-ryo Kofun è una delle tre tombe più grandi del mondo. Costruita a metà del secolo VI, misura 486 metri in lunghezza ed è il più grande tumulo a forma di buco della serratura in Giappone. Al Museo della Città di Sakai, nell'adiacente Parco Daisen, potrete ammirarla in tutta la sua grandezza su uno schermo gigante di 200 pollici. Il Gruppo di Antichi Tumuli di Furuichi Kofungun comprende molte tombe di varie dimensioni sparse nella zona, incluso il secondo tumulo più grande del Giappone, appartenente all'Imperatore Ojin. Tra i molti reperti esposti nel vicino Museo Prefetturale di Chikatsu Asuka, vi sono statuine in ceramica e figure in terracotta haniwa che erano sepolte nella tomba. L'Area Funeraria di Mozu-Furuichi Kofungun spera di ottenere in futuro lo status di Sito Patrimonio Mondiale dell'Umanità.



STRADA STATALE TAKENOUCHI

Strada Statale Takenouchi, la più antica strada pubblica del Giappone

La Strada Statale Takenouchi è un'antica strada pubblica che ha portato la ricca cultura della Cina e della penisola coreana, e anche un gran numero di dignitari stranieri, nell'antica Asuka (l'odierna Nara), considerata uno dei punti finali della Via della Seta.

Museo dell'Artigianato Tradizionale della Città di Sakai

Qui potrete familiarizzarvi con le tradizionali attività artigianali di Sakai, tra cui spiccano la produzione di incenso, cotone di chusen, tappeti, alghe, biciclette e dolci giapponesi, come anche acquistare rarità e souvenir nel negozio del museo. La struttura ospita anche il Museo Sakai Hamono (coltelli) in cui sono esposti molti coltelli e forbici, rari e professionali, realizzati col famoso acciaio Sakai.



MUSEO DELL'ARTIGIANATO TRADIZIONALE DELLA CITTÀ DI SAKAI

Sakai Risho No Mori, Sakai Plaza di Rikyu e Akiko

Questo museo è dedicato a promuovere la cultura e la storia di Sakai mediante un'esposizione che presenta la vita e l'opera di due delle sue figure più famose, il maestro della cerimonia del tè Sen no Rikyu, e la madre della letteratura giapponese moderna Akiko Yosano.



SAKAI RISHO NO MORI

CONSIGLI DA INTENDITORI

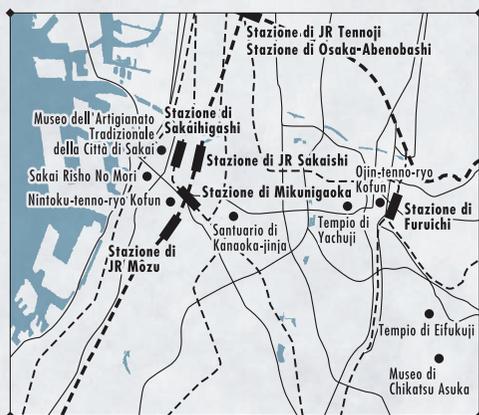
Tower Knives

Sakai è nota soprattutto per i suoi coltelli (e prima ancora, per le sue spade). La qualità dell'acciaio prodotto qui è ammirata dagli chef di tutto il mondo. Vi consigliamo di provare di persona alcuni dei coltelli del negozio Tower Knives, dove si parla inglese, e portarvi a casa un piccolo ricordo di Sakai.

Area degli Antichi Tumuli Funerari di Mozu-Furuichi e della Strada Statale Takenouchi



Gli Antichi Tumuli di Mozu-Furuichi, sono un gruppo di tombe costruite tra la fine del secolo IV e gli inizi del secolo VI che comprendono le tombe degli imperatori Nintoku e Ojin, così come svariate altre tombe antiche di varie dimensioni, e che sono in lizza per ricevere lo status di Sito Patrimonio Mondiale dell'Umanità. Nelle vicinanze si trova la più antica strada pubblica del Giappone, la Strada Statale Takenouchi, lungo la quale si trovano strutture storiche come i templi associati al principe Shotoku.



ACCESSO
 Treno o metropolitana, Barca o traghetto, A piedi, Auto o taxi, Autobus

- Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
 45 min o 50 min
- Dalla Stazione di JR Osaka
 30 min o 40 min
- Dalla Stazione di JR Sakaishi
 1. Nintoku-tenno-ryo Kofun 15 min o 30 min
 o 3 min > Staz. di Mozu > 5 min
2. Ojin-tenno-ryo Kofun 40 min o 8 min > Staz. di Tennoji > 3 min > Staz. di Osaka-Abenobashi > 15 min > Staz. di Furuichi > 15 min
3. Sakai City Traditional Crafts Museum 15 min o 40 min
 o 1 min > Staz. di Mikunigaoka > 2 min > Staz. di Sakaihigashi > 15 min
4. Sakai Risho No Mori 10 min o 40 min
 o 1 min > Staz. di Mikunigaoka > 2 min > Staz. di Sakaihigashi > 15 min

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

ATTRAZIONI STAGIONALI

AUTUNNO



Festival di Contemplazione della Luna
 Santuario di Mozu-hachimangu

AUTUNNO



Festival di Sakai
 Via Oshoji-suji, Tempio di Nanshuj, Parco Daisen, Parco Xavier e Altre Località

AUTUNNO



Foglie Autunnali al Parco Daisen
 Parco Daisen

INVERNO

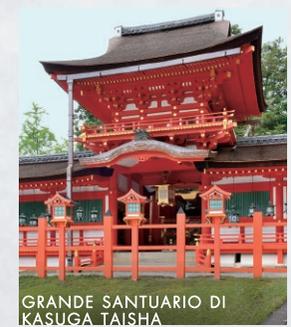


Cerimonia del Tè in Onore di Rikyu
 Tempio di Nanshuj



Parco di Nara

Con un'estensione di 660 ettari, il Parco di Nara racchiude al suo interno il Tempio di Todaiji, il Tempio di Kofukuji e il Grande Santuario di Kasuga Taisha, tutti luoghi che custodiscono la preziosa eredità storica e culturale del Giappone. Anche i cervi selvatici che vivono dentro il parco sono stati designati Specie Nazionale Protetta.



GRANDE SANTUARIO DI KASUGA TAISHA

Grande Santuario di Kasuga Taisha 2

Questo antico santuario, costruito ai piedi dei sacri monti Kyosuke e Mikasa per pregare per la prosperità e la felicità del paese, è sede di 13 Tesori nazionali; tra cui ricordiamo i quattro edifici del santuario principale, costruiti nell'antico stile architettonico Kasuga-zukuri di 1.300 anni fa, e gli antichi tesori di Koshinpo. Il santuario viene meticolosamente restaurato ogni 20 anni nel corso di una cerimonia Shikinen Zoutai.

Tempio di Yakushiji 2

Questo tempio fu fatto costruire nell'anno 697 nel palazzo Fujiwara-kyo dall'Imperatore Tenmu come luogo dove pregare per la guarigione dell'Imperatrice da una malattia. Con il trasferimento dell'antica capitale a Nara nel 710, anche il tempio fu spostato nella sua posizione attuale nel 718. Al suo interno si trovano nove Tesori Nazionali, tra cui le statue di Yakushi Nyorai (Buddha della Medicina) e di Sho Kannon (Avalokiteshvara), e una pagoda a tre piani con un tetto a padiglione che è rimasto intatto dalla fondazione del tempio.



TEMPIO DI YAKUSHIJI



ANTICO SITO DEL PALAZZO IMPERIALE DI HEIJO KYU

Antico Sito del Palazzo Imperiale di Heijokyu 2

Le rovine dell'Antico Sito del Palazzo Imperiale di Heijokyu si trovano nella parte nord del centro dell'antica Nara, città che svolse il ruolo di capitale per oltre 70 anni, a partire dal 710. La Sala del Consiglio nel Palazzo Imperiale, dove venivano condotte la politica e le funzioni cerimoniali del Giappone, è stata minuziosamente restaurata nel 2010. Oltre ad essere il primo sito archeologico del Giappone ad essere registrato come Sito Patrimonio Mondiale dell'Umanità, è stato anche designato Sito Storico Speciale nel 1952.

CONSIGLI DA INTENDITORI

Spuntini per cervi

Divertitevi a dare da mangiare ai cervi selvatici con gli appositi cracker Shika Senbei disponibili quasi dappertutto, ma fate attenzione ai bambini piccoli. Sebbene non siano aggressivi per natura, i cervi non si fermano davanti a nulla quando si tratta di scroccare un boccone incustodito.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Festival dell'Imperatore Shomu
Sala del Grande Buddha nel Tempio di Todaiji

ESTATE



Festival di Nara Tokae
Parco di Nara

AUTUNNO



Esibizione Tesori del Shosoin
Museo Nazionale di Nara

INVERNO

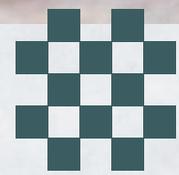


Falò Gigante sul Monte Wakakusa
Monte Wakakusa, Parco di Nara

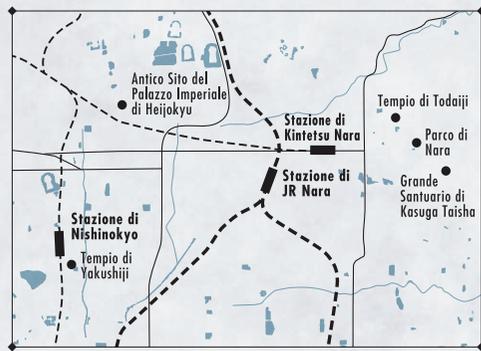
PARCO DI NARA



Monumenti Storici dell' Antica Nara



L'area circostante al Parco di Nara è un Sito Patrimonio Mondiale registrato come Proprietà Culturale dell'antica capitale giapponese di Nara. Questa zona conserva splendidamente la delicata armonia del tradizionale stile architettonico in legno del periodo Nara che può essere ammirato in luoghi come il Tempio Todaiji, il Grande Santuario di Kasuga Taisha, nella Foresta Primordiale Kasugayama e in altre foreste della regione. Ancora oggi vari eventi e cerimonie tradizionali vengono condotte ogni anno per celebrare la profonda connessione spirituale di quest'area con lo Shintoismo e il Buddismo.



ACCESSO

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai

1 ora 20 min o 1 ora 25 min o 1 ora 20 min

Dalla Stazione di JR Osaka

50 min o 40 min

Dalla Stazione di JR Nara

1. Parco di Nara 10 min o 30 min
2. Grande Santuario di Kasuga Taisha 10 min o 20 min
3. Tempio di Yakushiji 15 min o 15 min > Staz. di Kintetsu Nara > 10 min > Staz. di Nishinokyo > 5 min
4. Antico Sito del Palazzo Imperiale di Heijokyu 10 min o 40 min

* I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.



GRANDE SANTUARIO DI KUMANO NACHI TAISHA E CASCATA DI NACHI

Grande Santuario di Kumano Nachi Taisha e Cascata di Nachi

3

Sul Monte Nachi, uno dei luoghi sacri di Kumano, si trovano il Grande Santuario di Kumano Nachi Taisha, uno dei Kumano Sanzan, e il tempio di Nachisan Seigantoji. La cascata di Nachi è la più alta in Giappone per caduta ininterrotta d'acqua, e l'acqua che cade sulla sottostante foresta primordiale ha un aspetto quasi divino. Quest'area è stata dichiarata Patrimonio Mondiale dell'Umanità nel 2004.

Kumano Kodo

3

Questo network di itinerari religiosi che portano a Kumano, è il più grande sito sacro del Giappone. Insieme ai tre santuari di Kumano, questo sito è stato premiato con tre stelle dalla guida turistica giapponese "Guida Verde Michelin Giappone", fatto che sancisce ulteriormente il suo status di posto da vedere assolutamente. Percorrere le vie di pellegrinaggio di Kumano Kodo e indossare gli abiti dell'epoca Heian sono attività estremamente popolari tra i visitatori stranieri.



KUMANO KODO



VILLAGGIO TERMALILE DI KUMANO HONGU

Villaggio Termale di Kumano Hongu (Sorgenti Termali)

Il Villaggio Termale di Kumano Hongu è un'area che ospita le tre sorgenti termali di Yunomine Onsen, scoperte oltre 1.800 anni fa, di Kawayu Onsen, in cui l'acqua calda scaturisce direttamente dal fiume, e di Wataze Onsen, con la sua ampia vasca Rotenburo all'aria aperta.

Katsuura Onsen (Sorgenti Termali)

Katsuura Onsen vanta un enorme volume di acqua calda proveniente da oltre 100 fonti. La sua famosa vasca all'aperto, formatasi in una grotta affacciata sull'Oceano Pacifico, e la tranquilla vasca all'aperto affacciata sulla baia, sono molto popolari.



KATSUURA ONSEN

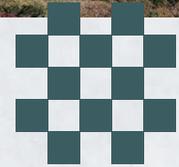


SHIRAHAMA ONSEN

Shirahama Onsen (Sorgenti Termali)

Shirahama Onsen è una delle tre località termali più antiche del Giappone ed è menzionata anche in antichi testi come "Manyoshu" e "Nihon Shoki". Oggigiorno è punteggiata di molte locande in stile Ryokan, alberghi e pensioni Minshuku, ed è il luogo di vacanza per eccellenza della zona di Kansai.

12 Area di Kumano



Designato Sito Patrimonio Mondiale UNESCO nel 2004, Kumano fa parte dei Siti Sacri e delle Vie di Pellegrinaggio dei Monti di Kii ed è un luogo di impressionante bellezza ed energia naturale. Questa area sacra vanta una lunga tradizione di culto e devozione spirituale, esemplificata dal "Pellegrinaggio di Kumano" che collega tra loro i tre principali santuari di Kumano e offre ai pellegrini un popolare percorso lungo cui apprezzare un millennio di storia. I punti clou del pellegrinaggio includono il Grande Santuario di Kumano Hongu Taisha, il principale dei più di 3.000 santuari di Kumano in Giappone, e la Cascata di Nachi, la cascata con il più alto dislivello di tutto il Giappone.



ACCESSO

Treno o metropolitana Barca o traghetto A piedi
 Auto o taxi Autobus

Dall'Aeroporto Internazionale del Kansai
 _____ 4 ore 5 min _____ o 3 ore 20 min

Dalla Stazione di JR Osaka
 _____ 4 ore 10 min _____ o 3 ore 45 min

Dalla Stazione di JR Shingu

1. Grande Santuario di Kumano Hongu Taisha _____ 40 min
2. Grande Santuario di Kumano Hayata Taisha _____ 5 min _____ o 15 min
3. Grande Santuario di Kumano Nachi Taisha _____ 40 min
4. Tempio di Nachisan Seigantoji _____ 40 min
5. Tempio di Fudarakusanji _____ 20 min
6. Villaggio Termale di Kumano Hongu _____ 50 min
7. Katsuura Onsen _____ 25 min

Dalla Stazione di JR Shirahama

1. Shirahama Onsen _____ 10 min

※ I tempi di viaggio sono forniti solo a scopo indicativo e potrebbero differire dai tempi effettivi.

CONSIGLI DA INTENDITORI

Ufficio del Turismo di Kumano

Non mancate di dare un'occhiata al sito web dell'Ufficio del Turismo di Kumano, che fornisce informazioni dettagliate sulla Città di Tanabe e su Kumano in inglese, francese, spagnolo, cinese e coreano. Il loro eccellente sistema di prenotazione online rende molto facile prenotare alloggi, tour, attività e servizi di ogni tipo.

ATTRAZIONI STAGIONALI

PRIMAVERA



Festival Annuale del Grande Santuario di Kumano Hongu Taisha
 Grande Santuario di Kumano Hongu Taisha, Città di Tanabe

ESTATE



Festival del Fuoco di Nachi
 Dintorni del Grande Santuario di Kumano Nachi Taisha, Città di Nachikatsuura

AUTUNNO



Festival di Mifune
 Grande Santuario di Kumano Hayata Taisha, Città di Shingu

INVERNO



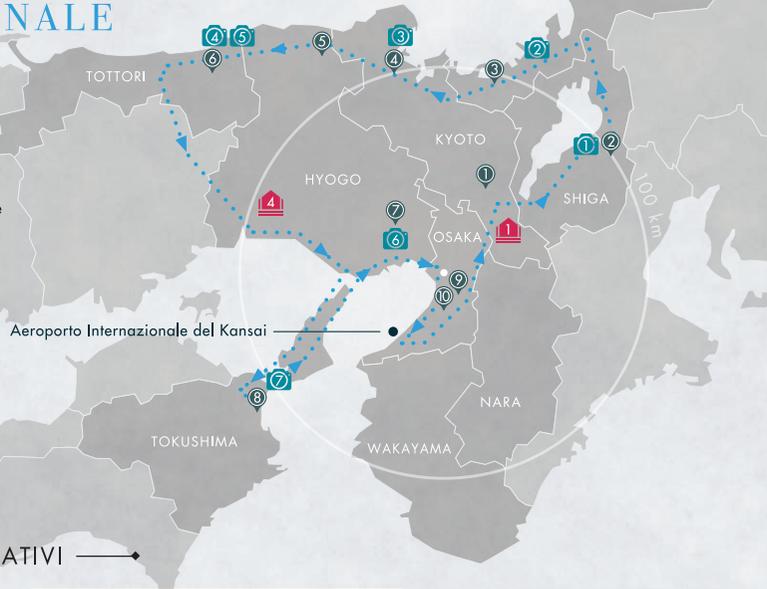
Bagno Fluviale Sennin-buro
 Kawayu Onsen, Città di Tanabe

ITINERARIO CONSIGLIATO

KANSAI SETTENTRIONALE

Un Viaggio alla Scoperta di Madre Natura e delle Tradizioni del Kansai

Esplorate paesaggi mozzafiato e splendidi Siti Patrimonio Mondiale dell'Umanità in questo tour circolare del Nord del Kansai.



— LUOGHI PIÙ SIGNIFICATIVI —>



1 1 Tempio di Kiyomizu-dera



2 2 Castello di Hikone-jo



3 2 Mikatagoko (Cinque Laghi di Mikata)



4 12 Koyasan (Monte Koya)



5 12 Cascata di Nachi



6 1 Rocce di Hashiguri-iva



7 4 Amanohashidate



8 6 Dune di Sabbia di Tottori



9 8 I Gorghi di Naruto



10 11 Tempio di Todaiji



11 5 Tempio di Horyuji



12 2 Risaie a terrazza di Inabuchi (Regione di Asuka)



13 4 Castello di Himeji-jo



14 7 Vedute Notturne su Osaka e Kobe



Per ulteriori dettagli

KANSAI SETTENTRIONALE

ITINERARIO CONSIGLIATO

KANSAI MERIDIONALE

Un Viaggio alla Scoperta delle Tradizioni Spirituali e Culturali del Kansai

Scoprite il cuore spirituale del Kansai e gli antichi Siti Patrimonio Mondiale dell'Umanità di Kyoto, Nara e Kumano.



— LUOGHI PIÙ SIGNIFICATIVI —>



1 3 12 Koyasan (Monte Koya)



2 12 Cascata di Nachi



3 1 Rocce di Hashiguri-iva



4 11 Tempio di Todaiji



5 11 Tempio di Horyuji



6 2 Risaie a terrazza di Inabuchi (Regione di Asuka)



7 9 Castello di Osaka-jo



8 10 Gruppo di Antichi Tumuli Funerari di Mozu-Furuichi



Per ulteriori dettagli

KANSAI MERIDIONALE

PASS PER MEZZI PUBBLICI NELL'AREA DI KANSAI

※ Il design della tessera è soggetto a modifiche senza preavviso.

KANSAI ONE PASS (500 Yen di deposito inclusi)



©Tezuka Productions

Disponibile per i soli visitatori stranieri. Con il KANSAI ONE PASS, potrete viaggiare tranquillamente su tutti i principali treni nella regione del Kansai senza dover acquistare biglietti ogni volta. Inoltre, mostrando il pass in alcuni destinazioni turistiche potrete usufruire di servizi scontati. Per maggiori dettagli, consultate il sito KANSAI ONE PASS Mobile con il vostro smartphone.

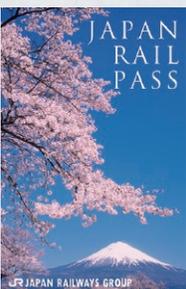


JR PASS



JR-WEST RAIL PASS (KANSAI WIDE AREA PASS)

Il Kansai WIDE Area Pass (JR-WEST RAIL PASS) vi consente di accedere all'area di JR-WEST. I pass sono disponibili in una varietà di configurazioni diverse per venire incontro alle esigenze di chi viaggia per periodi di tempo relativamente brevi. Vi sono inoltre prezzi molto convenienti per pass ferroviari che offrono un accesso più ampio dalla zona di Kansai e uno sconto speciale per chi acquista in anticipo. Per ulteriori dettagli, consultare il sito Web JR-WEST.



JAPAN RAIL PASS

Il JAPAN RAIL PASS, un'offerta congiunta delle sei società che formano il Japan Railways Group (Gruppo JR), è il modo più economico per viaggiare in treno per tutto il Giappone. Il pass è soggetto ad alcune restrizioni: per esempio, il JAPAN RAIL PASS non può essere utilizzato per viaggiare sui treni NOZOMI e MIZUHO sulle linee Tokaido, Sanyo e Kyushu Shinkansen.

Esistono due tipi di JAPAN RAIL PASS: Green (per vagoni Green di classe superiore) e ordinario. Ciascuno di questi tipi è disponibile in versione da 7, 14 o 21 giorni.

KANSAI THRU PASS



Questo biglietto vi consente viaggiare su metropolitane, ferrovie private e autobus in tutta l'area del Kansai. Oltre a permettervi di visitare Osaka, Kobe e Kyoto, vi consente anche di visitare Nara, Wakayama e Koyasan. Il KANSAI THRU PASS è particolarmente economico ed è disponibile in due versioni, da 2 o da 3 giorni. L'acquisto di questo pass vi consentirà di usufruire di una vacanza con un ottimo rapporto qualità-prezzo.

Versione Primavera / Estate	Periodo di vendita: 1 aprile - 30 settembre di ogni anno Periodo di validità: 1 aprile - 31 ottobre di ogni anno
Versione Autunno / Inverno	Periodo di vendita: 1 ottobre di ogni anno - 31 marzo dell'anno successivo Periodo di validità: 1 ottobre di ogni anno - 30 aprile dell'anno successivo

AREE DOVE USUFRUIBILI E PREZZI

KIX. Aeroporto Internazionale del Kansai 1. Kyoto 3. Obama e Wakasa 5. Toyooka 7. Rokko e Arima 9. Osaka 11. Nara
2. Hikone 4. Amanohashidate 6. Tottori 8. Naruto e Tokushima 10. Senshu 12. Kumano

LINEA	NOME DEL PASS	DURATA	TIPO	TARIFFA ADULTI	KIX	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
JR e altre linee, metropolitana inclusa	KANSAI ONE PASS	Illimitato	Ricaricabile	2.000 Yen	●	●	●					●		●	●	●		
JR	Kansai WIDE Area Pass	5 giorni	Illimitato	9.500 Yen	●	●	●	●	●	●	●			●	●	●	●	
		7 giorni	Illimitato	29.110 Yen	●	●	●	●	●	●	●			●	●	●	●	●
		14 giorni	Illimitato	46.390 Yen	●	●	●	●	●	●	●			●	●	●	●	●
Ferrovie private, metropolitane e autobus	KANSAI THRU PASS	2 giorni	Illimitato	4.000 Yen	●	●						●		●	●	●		
		3 giorni	Illimitato	5.200 Yen	●	●						●		●	●	●		
KINTETSU	KINTETSU RAIL PASS	1 giorno	Illimitato	1.500 Yen		●									●	●		
		2 giorni	Illimitato	2.000 Yen		●									●	●		
HANKYU	HANKYU TOURIST PASS	1 giorno	Illimitato	700 Yen		●									●			
		2 giorni	Illimitato	1.200 Yen		●									●			
KEIHAN	KEIHAN KYOTO-OSAKA SIGHTSEEING PASS	1 giorno	Illimitato	700 Yen		●									●			
		2 giorni	Illimitato	1.000 Yen		●									●			
NANKAI	NANKAI ALL LINE 2day Pass	2 giorni	Illimitato	2.000 Yen	●										●			

※ Le tariffe per i bambini sono solitamente la metà delle tariffe per adulti. Dettagli e regole variano a seconda dei pass. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare i rispettivi siti Web. A tutto settembre 2017

Wi-Fi GRATUITO

Usate l'apposita app per usufruire di servizio Wi-Fi gratuito e viaggiare comodamente nella zona di Kansai.

GRATUITO Nessun addebito per download e uso



KANSAI Wi-Fi (Official)

28.000 LOCALITÀ Eccellente copertura in 8 Pref. (Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Nara, Wakayama, Tottori e Tokushima)

SEMPLICE Connettetevi facilmente con un solo tocco

Per dettagli o cercate nell'app store. kansai-wi-fi



Step 1 Installa l'app e registrati.
Step 2 Tocca il pulsante "Connetti" per completare la connessione Internet.
Step 3 Goditi tutte le informazioni turistiche che vuoi!



TEMPIO DI TENRYUJI

Foto per gentile concessione di:

Wakayama Tourism Federation Copertina, P6, P12_Kumano Kodo / P44_Villaggio Termale di Kumano Hongu, Katsuura Onsen, Shirahama Onsen, Festival Annuale del Grande Santuario di Kumano Hongu Taisha, Festival del Fuoco di Nachi, Festival di Mifune, Bagno Fluviale Sennin-buro / P46_Koyasan

Byodoin Copertina, P6, P10, P22_Tempio di Byodoin

Tottori Prefecture P5, P17_Geoparco Globale UNESCO di San'in Kaigan / P32_Dune di Sabbia di Tottori, Uradome Kaigan, Tottori Onsen, Ciliegi in Fiore al Parco di Kyusho, Festival di Tottori Shanshan, Inaba no Kasa Odori

Biwako Visitors Bureau P24_Concerto di Insetti nel Giardino di Genkyu-en, Hikone Yumetouro

Hikone Sightseeing Association P24_Illuminazioni di Hikone

KOBE CONVENTION & VISITORS ASSOCIATION P34_Arima Onsen, Grande Cerimonia del Tè di Arima, Illuminazioni di Kitano Ijinkan

Yoshitaka Yamazaki P40_Strada Statale Takenouchi

Eibun Kuwabara P42_Grande Santuario di Kasuga Taisha

Akihiko Kimura P42_Festival dell'Imperatore Shomu

Nara National Museum P42_Esibizione Tesori del Shosoin

Nara Visitors Bureau P46_Risaie a terrazza di Inabuchi

Versione Italiana

THE FLOWER OF JAPAN, KANSAI

Pubblicato nel 2018 ©KANSAI Tourism Bureau

Editore

KANSAI Tourism Bureau
<http://kansai.gr.jp/>

Avvertenza

Tutte le informazioni contenute in questo opuscolo si basano su dati aggiornati a tutto dicembre 2017 e sono soggette a modifiche senza preavviso.

